



## تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة مساهمي شركة المحفظة العقارية الاستثمارية  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لشركة المحفظة العقارية الاستثمارية المساهمة العامة والتي تكون من الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وكلاء من بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتّبعة في إعداد هذه البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها.

### مسؤولية إدارة الشركة عن البيانات المالية

إن إعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق نظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش، كما تشمل مسؤولية مجلس الإدارة اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والتقديرات المحاسبية المعقولة اللازمة لإعداد البيانات المالية.

### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية استناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها. لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الالتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيانات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية سواءً كانت نتيجة خطأ أو غش. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، وهو يهدف إلى اختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتّبعة ومدى معقولية

①

التقديرات الهامة التي إستندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية وتقريباً عاماً لطريقة عرضها. وفي اعتقادنا أن بيانات التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

### الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تُظهر بعدلة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة المحفظة العقارية الاستثمارية المساهمة العامة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٧ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للقانون ولمعايير التقارير المالية الدولية ونوصي الهيئة العامة بالصادقة عليها.

### فقرة توضيحية

1. استلمت الشركة بتاريخ ٤/٤/٢٠٠٧ كتاب من دائرة الجمارك الأردنية يتضمن قرار بتبسيط تغريم الشركة مبلغ ٦٠٠,٢٨٥ دينار بخصوص باصات الشركة التي تم بيعها للشركة المذكورة والشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي، كما استلمت الشركة قرار تحصيل يخص الشركة والشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي بمبلغ ٧٨٠,١٩٤ دينار، هذا وقد قامت الشركة بالاعتراض لدى الجهات المختصة ولم يتم التوصل إلى تسوية مع دائرة الجمارك حتى تاريخ إعداد هذه البيانات المالية، ويرأي مستشار الشركة القانوني أن موقف الشركة في القضيتين جيد وأنه سيتم رد هذه المطالبات عن الشركة.
2. قامت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ بتحديث السياسة المحاسبية المتعلقة بقياس الإستثمارات العقارية، حيث تم تطبيق مبدأ الكلفة بدلاً من مبدأ القيمة العادلة وذلك استناداً لتعليمات هيئة الأوراق المالية. وقد تم تعديل البيانات المقارنة بأثر رجعي لتتناسب مع السياسة المحاسبية الجديدة كما ما هو مبين في الإيضاح (٢).

### تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

المهنيون العرب  
إبراهيم حمودة  
(جازة رقم ١٠٦)

عمان في ١٦ آذار ٢٠٠٨



**شركة المحفظة العقارية الاستثمارية**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**الميزانية العامة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٧**  
**(بالدينار الأردني)**

(معدلة) ٢٠٠٦	٢٠٠٧	إضاح	
٥٨٠,٩٣٢	١,٤١٦,٩٨٤	٢	<b>الموجودات موجودات متداولة</b>
.	٢٠٧,٤٧٦	٣	النقد وما في حكمه
٢,٣٨٢,٥٢٦	٢,٤٤٢,٣٤٨	٤	شيكات برسم التحصيل
٨٥,٢٢٧	٧٣,٤١١	٥	موجودات مالية للمناجرة
١٨٥,٠١٣	-	٦	ذمم مدينة، بالصافي
١٢٥,٠٠٠	-	٧	ذمم جهات ذات علاقة مدينة
٧٩,٢٨١	٧٥,٠٠	٨	موجودات مالية محظوظ بها لتاريخ الاستحقاق
<b>٤,٤٣٨,٩٧٩</b>	<b>٤,٢١٥,٢٦٩</b>	٩	بستحق خلال عام ارصدة مدينة أخرى
<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>			

<b>موجودات غيرمتداولة</b>			
٦,٠٠٤,٠٧٩	٦,٧٥,٣٧٤	٦	استثمارات عقارية
٦٠٠,٠٠	٤٢٠,٠٠	٧	موجودات مالية محظوظ بها لتاريخ الاستحقاق
٤٥,٦٢٥	٧,٩٣٧	٨	ممتلكات ومعدات، بالصافي
<b>٦,٦٤٩,٧٠٤</b>	<b>٧,١٧٨,٣١١</b>	<b>٩</b>	<b>مجموع الموجودات غيرالمتداولة</b>
<b>١١,٣٨,٦٧٢</b>	<b>١١,٤٩٣,٥٨٠</b>	<b>١٠</b>	<b>مجموع الموجودات</b>

<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
<b>مطلوبات متداولة</b>			
١٣,١٣٥	١٦,١٢٢	٦	ذمم دائنة
.	١٣٩,٤٧٤	٧	ذمم جهات ذات علاقة دائنة
٤٥,٢٨٣	٤٨,٣٥٠	٨	أرصدة دائنة أخرى
<b>٥٨,٤١٨</b>	<b>٢٠٣,٩٢٣</b>	<b>٩</b>	<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>

<b>حقوق الملكية</b>			
رأس المال المصرح به (١٨ مليون دينار / سهم)			
١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٣٦,٤٦٥	٣٦,٤٦٥	١	علاوة إصدار
٥١٩,٦٨١	٥٤٦,١٤٧	٢	احتياطي إيجاري
( ٤,٥٢٥,٨٨١ )	( ٤,٢٩٢,٩٧٨ )	٣	خسائر متراكمة
١١,٤٠,٢٦٥	١١,٢٨٩,٦٢٤	٤	<b>صلبة حقوق الملكية</b>
١١,٠٨٨,٦٨٣	١١,٤٩٣,٥٨٠	٥	<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

« إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية من رقم (١) إلى رقم (١٩) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها »



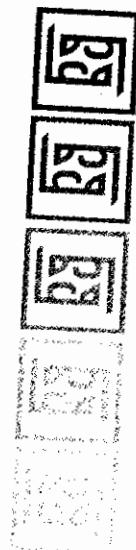
شركة المحفظة العقارية الاستثمارية  
شركة مساهمة عامة محدودة  
بيان الدخل للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٧

(بالدينار الأردني)

(معدلة) ٢٠٠٦	٢٠٠٧	إيضاح	
	٢٤٢,٢٠٧		أرباح بيع أراضي
( ٢٨٦,٨٤٤ )	٤٢٧,٠٦٥	١١	صافي أرباح (خسائر) موجودات مالية
( ٤,٠٧٣,١٥٨ )	( ٢٢٣,٨١٦ )		خسائر تقدير موجودات مالية للمتاجرة
	٩٦,٥٢٨	٥٠,٣٤٢	غير متحققة
( ١٩٧,٩٨٢ )	( ٢١٤,٧٤٣ )	١٢	فوائد دائنة
	-	( ١١,٨١٦ )	مصاريف إدارية وعمومية
٢٤,٥٩٢	( ٤,٥٧٦ )		مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
	( ٥,٢٩٤ )	١٣	صافي مصاريف وإيرادات أخرى
( ٤,٥٣٦,٨٥٤ )	٢٥٩,٣٦٩		رسوم ومصاريف أخرى
			ربح (خسارة) السنة
( ٠,٣٠٢ )	٠,٠١٧	١٤	حصة السهم من ربح (خسارة) السنة

«إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية من رقم (١) إلى رقم (١٩) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها»

«إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية من رقم (١) إلى رقم (١٩) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وترجأ معاها»



**شركة المحفظة العقارية الاستثمارية**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧**  
**(بالدينار الأردني)**

المجموع	خسائر مرحلة	احتياطي إيجاري	علاوة أصدار	رأس المال المدفوع	الرصيد كما في ١١/١/٢٠٠٧	ربح السنة	احتياطي إيجاري	الرصيد كما في ٣١/١٢/٢٠٠٨ (مليون)
١١,٣٢,٢٦٥	(٤,٣٥,٥٥,٨٨,٨٠,١٦)	١٦١,٦٩٥	٣٦,٤٦,٣٦	١٥,٠٠,٠٠,٠٠	٢٠٩,٣٦٩			٢٠٩,٣٦٩
٢٠٩,٣٦٩	(٤,٣٦,٣٦,٩)	٢٦,٤٦,٣٦	٣٦,٤٦,٣٦	١٥,٠٠,٠٠,٠٠	٣٦٦,٣٦٦			٣٦٦,٣٦٦
٣٦٦,٣٦٦	(٤,٣٦,٣٦,٦)	٣٦,٤٦,٣٦	٣٦,٤٦,٣٦	١٥,٠٠,٠٠,٠٠	٦٣٤,٦٣٤			٦٣٤,٦٣٤
٦٣٤,٦٣٤	(٤,٣٦,٣٦,٤)	٣٦,٤٦,٣٦	٣٦,٤٦,٣٦	١٥,٠٠,٠٠,٠٠	١١٩,٦٧,٥١٩			١١٩,٦٧,٥١٩
١١٩,٦٧,٥١٩	(٤,٣٦,٣٦,٢)	١٦١,٦٩٥	٣٦,٤٦,٣٦	١٢,٠٠,٠٠,٠٠	(٤,٣٦,٣٦,٢)			(٤,٣٦,٣٦,٢)
(٤,٣٦,٣٦,٢)	(٤,٣٦,٣٦,٢)	(٤,٣٦,٣٦,٢)	(٤,٣٦,٣٦,٢)	(٤,٣٦,٣٦,٢)	(٤,٣٦,٣٦,٢)			(٤,٣٦,٣٦,٢)



شركة المحفظة العقارية الاستثمارية  
شركة مساهمة عامة محدودة  
بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٧

(بالدينار الأردني)

مبدلة (مليون)

٢٠٠٧

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

ربح (خسارة) السنة

استهلاكات

خسائر تقييم موجودات مالية غير متحققة

مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها

أرباح بيع ممتلكات ومعدات

٤,٥٣٦,٨٥٤	٢٥٩,٣٦٩
١٥,٨٢٣	٩,٢٨٦
٤,٠٧٣,١٥٨	٢٢٣,٨١٦
.	١١,٨١٦
( ١٤,٥٤٢ )	( ٢٥ )

التغير في رأس المال العامل

موجودات مالية للمتاجرة

شيكات برسم التحصيل

ذمم مدينة

ذمم جهات ذات علاقة

أرصدة مدينة أخرى

ذمم دائنة

أرصدة دائنة أخرى

**صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل**

١,٢١٩,٠٦٨	٧١٧,٣٦٢
-	( ٢٠٧,٤٧٦ )
( ٨,١٧٣ )	-
( ٤٢٤,٦٩٩ )	٣٢٤,٤٨٧
١٣٤,٥٦٧	٤,٢٣١
١,٣٨٩	٢,٩٨٧
( ٢٦٠,٧٧٩ )	٣,٠٦٧
<b>٤٨٨,١٦١</b>	<b>١,٢٤٨,٩٢٠</b>

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

استثمارات عقارية

موجودات مالية محظوظ بها بتاريخ الاستحقاق

ممتلكات ومعدات

**صافي التدفقات النقدية من هيليات الاستثمار**

( ٢,٤٣٩,٤٩٥ )	( ٧٤٦,٢٩٥ )
١٠٥,٠٠٠	٢٠٥,٠٠٠
( ٢١,٣٢٠ )	٢٨,٤٢٧
( ٢,٣٥٥,٨١٥ )	( ٤١٢,٨٦٨ )

صافي التغير في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية السنة

**النقد وما حكمه في نهاية السنة**

«إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية من رقم (١) إلى رقم (١٩) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها»